

برنامه‌ریزی شهری برای مقابله با فقر
چگونگی اندیشیدن و شهرسازی شهرهای دنیای جنوب

نویسنده: ژان کلود بولای

ترجمه

دکتر حسین حاتمی نژاد

عضو هیات علمی دانشگاه تهران

دکتر سید حسن رسولی

عضو هیات علمی دانشگاه

مریم کیایی

دانشجوی دکتری دانشگاه تهران

سرشناسه	: بولای، ژان-کلود، ۱۹۵۴ - م.
عنوان و نام پدیدآور	: Bolay, Jean-Claude برنامه‌ریزی شهری برای مقابله با فقر: چگونگی اندیشیدن و شهرسازی شهرهای دنیای جنوب / نویسنده ژان کلود بولای؛ ترجمه حسین حاتمی‌نژاد، سیدحسن رسولی، مریم کیایی؛ ویراستار یاسمن حاتمی‌نژاد.
مشخصات نشر	: تهران: ویان، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	: ۲۲۲ ص: مصور (رنگی).
شابک	: 978-622-98850-7-9
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: عنوان اصلی: Urban planning against poverty : how to think and do better cities in the Global South, 2020.
یادداشت	: کتابنامه.
عنوان دیگر	: چگونگی اندیشیدن و شهرسازی شهرهای دنیای جنوب.
موضوع	: شهرسازی -- کشورهای در حال رشد City planning -- Developing countries شهرسازی -- کشورهای در حال رشد -- جنبه‌های اقتصادی City planning -- Economic aspects -- Developing countries
شناسه افزوده	: حاتمی‌نژاد، سیدحسن، ۱۳۲۵ - ، مترجم
شناسه افزوده	: رسولی، سیدحسن، ۱۳۴۲ - مترجم
شناسه افزوده	: کیایی، مریم، ۱۳۶۱ - مترجم
شناسه افزوده	: حاتمی‌نژاد، یاسمن، ۱۳۶۸ - ویراستار
رده بندی کنگره	: ۱۶۹HT
رده بندی دیویی	: ۱۲۲۶-۹۱۷۲۴/۳-۷
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۶۷۳۳۹۶
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیبا

این کتاب مشمول قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفان است. تکثیر کتاب به هر روش اعم از فتوکپی، ریسوگرافی، تهیه فایل‌های pdf، لوح فشرده، بازنویسی در وبلاگ‌ها، سایت‌ها، مجله‌ها، بدون اجازه کسبی ناشر مجاز نیست و موجب پیگرد قانونی می‌شود و تمامی حقوق برای ناشر محفوظ است.



عنوان کتاب:	برنامه‌ریزی شهری برای مقابله با فقر چگونگی اندیشیدن و شهرسازی شهرهای دنیای جنوب
مؤلف:	ژان کلود بولای
مترجمان:	دکتر حسین حاتمی‌نژاد - دکتر سیدحسن رسولی - مریم کیایی
ناشر:	ویان
ویراستار:	یاسمن حاتمی‌نژاد
طراح جلد:	حسن ابراهیمی
نوبت چاپ:	اول ۱۴۰۰
شمارگان:	۱۰۰۰
شابک:	۹۷۸-۶۲۲-۹۸۸۵۰-۷-۹
قیمت:	۱۳۰۰۰۰ تومان
وبسایت:	Vianbook.ir

انتشارات ویان: تهران، ضلع جنوب شرقی میدان انقلاب، کوچه ابرو، پلاک ۲، طبقه ۳، واحد ۴

شماره تماس: ۰۹۱۲۳۹۷۸۴۱۱ - ۶۶۹۵۲۱۶۲

فهرست مطالب

۱	فصل اول: مقدمه
۱	۱- مقدمه
۱	۱-۱ چگونه شهرها را در دنیای جنوب طراحی و ایجاد کنیم؟
۶	منابع
۷	فصل دوم: واقعیات شهری
۸	۲- واقعیات شهری
۸	چکیده:
۱۰	۱-۲ شهرسازی: روند جهانی شهرنشینی
۱۷	۲-۲ شهرهای جنوب پراکنده، شهرهای چند پارچه جنوب بین فقر و خطرات محیطی
۲۵	۳-۲ توسعه پایدار شهری: ابعاد و سوالات
۲۸	۱-۳-۲ ریسک‌های زیستمحیطی شهری
۳۴	۲-۳-۲ اقتصاد شهری و توسعه پایدار
۴۱	۳-۳-۲ توسعه پایدار، فقر شهری و اختلافات اجتماعی
۵۰	منابع
۶۰	فصل سوم: توسعه پایدار جهانی: چگونه در مورد برنامه‌ریزی شهری بازاندیشی کنیم؟
۶۱	۳- توسعه جهانی: چگونه برنامه‌ریزی شهری را تجدیدنظر کنیم؟
۶۱	چکیده:
۶۳	۱-۳ برنامه‌ریزی شهری زیر سؤال
۶۵	۲-۳ شهر، مدنیت و برنامه‌ریزی شهری
۶۹	۳-۳ نظریه‌ها و برنامه‌ریزی شهری: پیوندها و روش‌ها
۷۴	۴-۳ از حرف تا عمل: تفکر در مورد شهر
۷۷	۵-۳ شهرهای جنوب و برنامه‌ریزی شمال
۸۵	منابع
۸۹	فصل چهارم: مشارکت در برنامه‌ریزی شهری کودوگو، یک شهر فقیر آفریقایی
۹۰	۴- مشارکت در برنامه‌ریزی شهری کودوگو، یک شهر فقیر آفریقایی
۹۰	چکیده:
۹۲	۱-۴ شهرهای آفریقایی: توسعه شهری غیراستاندارد
۱۰۲	۲-۴ کودوگو، یک مرکز منطقه‌ای در بورکینافاسو
۱۰۶	۲-۳-۴ یک قطب مرکزی در منطقه آن

- ۱۰۹..... منابع و پروژه‌ها ۲۲۴
- ۱۱۵..... ۳-۴ معنای برنامه‌ریزی شهری برای کودگو چیست؟
- ۱۱۷..... ۴-۴ از بازاریابی تا اقدام شهری محلی
- ۱۲۰..... ۵-۴ برنامه‌ریزی شهر آفریقا، یک چالش واقعی برای قرن بیست و یکم
- ۱۲۵..... منابع
- ۱۲۸..... فصل پنجم: یک شهر واسطه‌ای در برزیل
- ۱۲۹..... ۵- یک شهر واسطه‌ای در برزیل: بین نابرابری و رشد مورد منتس کلاروس
- ۱۲۹..... چکیده:
- ۱۳۰..... ۱-۵ از شهر متوسط به شهر واسطه‌ای، یا چگونگی بازنگری در پویایی شهری
- ۱۳۷..... ۲-۵ منتس کلاروس: یک قطب در حال رشد
- ۱۴۲..... ۳-۵ قانونی کردن ناحیه کسب‌وکار مرکزی و تغییرات فضایی
- ۱۵۱..... ۴-۵ برنامه‌ریزی شهری در منتس کلاروس: یک فرآیند مشارکتی
- ۱۵۲..... ۱-۴-۵ ناهمگنی و مسائل دارای اولویت برای حل‌وفصل
- ۱۵۷..... ۲-۴-۵ بازیگران توسعه شهری در سطح محلی چه کسانی هستند؟
- ۱۶۱..... ۳-۴-۵ زنده‌باد برنامه‌ریزی: بازنگران در پویایی
- ۱۶۴..... ۵-۵ یکپارچه‌سازی منطقه‌ای، به سوی برنامه‌ریزی شهری صحیح
- ۱۶۸..... منابع
- ۱۷۴..... فصل ششم: دینامیک شهری و توسعه منطقه‌ای
- ۱۷۵..... ۶- دینامیک شهری و توسعه منطقه‌ای در آرژانتین
- ۱۷۵..... چکیده:
- ۱۷۷..... ۱-۶ یک شهر آرژانتینی تحت فشار
- ۱۷۷..... ۲-۶ آرژانتین: یکی از معروف‌ترین کشورهای جهان
- ۱۸۴..... ۳-۶ استان بوینس آیرس: یک منطقه تحت نفوذ
- ۱۸۷..... ۱-۳-۶ نوئوه ده خولیو: مسائل مربوط به مدرنیته و توسعه
- ۱۸۷..... ۳-۶-۱ کدام شهر میانی برای منطقه؟
- ۱۸۹..... ۲-۳-۶ یک شهر معمولی، مدرن در یک چشم‌انداز روستایی
- ۱۹۰..... ۳-۳-۶ بین گسترش سرزمین و شمول اجتماعی
- ۱۹۴..... ۴-۳-۶ چگونه توسعه فیزیکی شهر را بهتر مدیریت کنیم؟
- ۱۹۶..... ۵-۳-۶ مثالی از سیوداد نووا، یک منطقه مسکن کم‌درآمد
- ۲۰۱..... ۴-۶ چه جهتی برای برنامه‌ریزی شهری نوئوده خولیو؟

۱- مقدمه

۱-۱ چگونه شهرها را در دنیای جنوب طراحی و ایجاد کنیم؟

چکیده:

برنامه‌ریزی شهری در اروپا و آمریکای شمالی در طول قرن نوزدهم با هدف نظم و انسجام بخشیدن به شهرهایی که در حال تجربه یک انقلاب کامل شامل موارد ذیل می‌باشد:

صنایع جدید، رشد پراکنده شهری، جریان مهاجرت از مناطق روستایی به مناطق مسکونی شهری. بدون وارد شدن به جزییات بیش از حد، مهم است تأکید کنیم که برنامه‌ریزی شهری اساساً به عنوان یک ابزار فنی و به عنوان یک روش فضایی برای سازمان‌دهی فضا، بدون توجه زیاد به مشکلات اجتماعی درک شده است. این رویکرد و تخصص همراه قابلیت‌ها در طول قرن بیستم به کشورهای در حال توسعه و در حال ظهور منتقل شد و مشکلات نوع دیگر و بزرگ دیگری که شهرها در جنوب با آن مواجه بودند را نادیده گرفت. بر اساس این پیش‌فرض‌ها، این کتاب قصد دارد برنامه‌ریزی شهری را همان‌طور که امروز در کشورهای جنوبی انجام می‌شود، از یک چشم‌انداز دوگانه بررسی کند: (۱) چگونه موارد مفهومی و روش‌شناختی را می‌توان در هنگام اعمال به بافت‌های مختلف اجتماعی نسبت به آن‌هایی که در اصل برای آن‌ها در نظر گرفته شده بود، مورد پرسش قرار داد، (۲) چگونه برنامه‌ریزی شهری را از نو ابداع کرد به طوری که این ابزار واقعاً برای شهرهای جنوب در مبارزه با فقر و تبعیض و درعین‌حال یک توسعه شهری پایدارتر و فراگیرتر مفید باشد. این انعکاس در هر زمینه شهری بسیار مهم است، اما به‌ویژه ضروری است که در شهرهای کوچک و متوسط که فاقد منابع انسانی و مالی برای مقابله با این مسائل هستند، مورد توجه قرار گیرد.

کلمات کلیدی: شهرها، جنوب، برنامه‌ریزی شهری، فقر، شهر فراگیر.